

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN <i>91001782</i>				<i>1802347P1</i> <i>500P462856</i>				Process number 343732 (4) Shipping date 25/06/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number			
				€		Freight ☐ external ☐		(9) of <i>127440</i>			
						Express ☐ own vehicle ☐					
						Express ☐					
						Mail ☐					
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550003916601		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2107403	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry						18683SK		7,435.512		6,661.51	
Shipping address									(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									14248		
Via dei Geranel, 21.									70026 Modugno (Bari)		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: F-293894 5				3,432	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				8	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				8	Pcs				
	134-251-BLAU	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				8	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				112	Pcs				
	Delivery terms	FCA - Delivered duty paid <i>F</i>									
	19-00259, 19-00613 / Index "D"/	KOETTER + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: <i>3432</i> Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: <i>8</i> Conformita alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>27/06/2019</i> Firma <i>[Signature]</i>									
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010852 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI											
5 Beliefte Dokumente Lieferscheine 343732 - 343737											
6 Zeichen und Nummern - 7 Anzahl der Packstücke 20 8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE											
Fertige Teile;Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR				10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 17916,00 17916,00		12 Umfang in m³			
9 Bezeichnung des Gutes		13 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger			
Fracht		Ermäßigung									
Zwischensumme		Zuschläge									
Nebengebühren		Sonstiges									
Zu zahlende Gesamtsumme											
14 Rückstellung											
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 25.06.2019				KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA) 27 GIU 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza ICO: 30 223 300 IČDPH: SK2020466734 (45)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza/971 01 ICO: 30 346 730 (11)							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz PDM0004 PD836YH											
Anhänger											
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							